

**PHILIPS**

Ausinės

1000 Serija

TAH1205



# Naudotojo vadovas

Norėdami gauti pagalbą užregistruokite savo produktą  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Turinys

---

1	Svarbios saugos instrukcijos	2
	Klausos apsauga	2
	Bendroji informacija	2

---

2	Jūsų „Bluetooth“ ausis	
	uždengiančios ausinės	3
	Kas yra dėžutėje	3
	Kiti įrenginiai	3
	Jūsų belaidžių „Bluetooth“ ausinių apžvalga	4

---

3	Kaip pradėti naudoti	5
	Akumuliatoriaus įkrovimas	5
	Ausinių susiejimas su mobiliuoju telefonu	5

---

4	Ausinių naudojimas	6
	Ausinių prijungimas prie „Bluetooth“ įrenginio	6
	Skambučių ir muzikos valdymas	6

---

5	Techniniai duomenys	8
---	---------------------	---

---

6	Pranešimas	9
	Atitikties deklaracija	9
	Seno produkto ir akumuliatoriaus utilizavimas	9
	Integruoto akumuliatoriaus pašalinimas	9
	EMF atitiktis	9
	Aplinkos apsaugos informacija	10
	Atitikties pranešimas	10

---

7	Prekių ženklai	11
---	----------------	----

---

8	Dažnai užduodami klausimai	12
---	----------------------------	----

# 1 Svarbios saugos instrukcijos

## Klausos apsauga



### Pavojus

- Siekiant apsisaugoti nuo žalos klausai ribokite muzikos klausymąsi dideliu garsumu ir naudokite saugų garsumo lygį. Kuo didesnis garsumas, tuo trumpesnis saugus klausymosi laikas.

Naudodami ausines laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

- Klausykite protingu garsumo lygiu protingą laiką.
- Iš karto per daug nedidinkite garsumo, leiskite klausai prisitaikyti.
- Nedidinkite garsumo tiek, kad negirdėtumėte kas vyksta aplink.
- Galimai pavojingose situacijose ausinėmis reikėtų naudotis ypač atsargiai arba laikinai sustabdyti naudojimąsi jomis.
- Per didelio ausinių garsumo sukeliamas slėgis gali pakenkti klausos organams.
- Ausines naudoti įsidėjus į abi ausis vairuojant nerekomenduojama nes kai kur tai gali prieštarauti įstatymų nuostatom.
- Dėl savo saugumo, dalyvaujant eisme ar kitomis galimai pavojingomis sąlygomis venkite išsiblaškyimo dėl muzikos ar skambučių.

## Bendroji informacija

Siekiant išvengti žalos ar gedimų:



### Dėmesio

- Saugokite ausines nuo per didelio karščio.
- Saugokite ausines nuo smūgių.
- Saugokite ausines nuo vandens lašų ar purslų.
- Saugokite ausines nuo panardinimo į vandenį.
- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio, amoniako, benzeno ar abrazyvių medžiagų.
- Jei ausines reikia valyti, tai atlikite naudodami minkštą, minimaliu vandens arba švelnaus muiluoto vandens kiekiu suvilgytą šluostę.
- Saugokite integruotą akumuliatorių nuo per didelio karščio, tokio kaip saulės šviesos, ugnies ar pan.
- Netinkamai atliekant akumuliatoriaus keitimo darbus kyla sproginimo pavojus. Pakeisti galima tik tokiu pačiu arba atitinkamu akumuliatoriumi.

Apie veikimo ir laikymo temperatūrą ir drėgmę

- Naudokite ir laikykite aplinkos temperatūroje nuo -10 °C (14 °F) iki 60 °C (140 °F) (iki 90% santykinio oro drėgnumo).
- Auštoje ar žemoje temperatūroje akumuliatoriaus veikimo laikas gali būti trumpesnis.

## 2 Jūsų „Bluetooth“ ausis uždengiančios ausinės

Sveikiname įsigijus mūsų gaminį ir prisijungus prie „Philips“! Norėdami išnaudoti visus „Philips“ teikiamo palaikymo privalumus užregistruokite savo produktą

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Naudodami „Philips“ ausis uždengiančias ausines galite:

- mėgautis patogiais laisvų rankų skambučiais;
- mėgautis muzika ir valdyti ją belaidžiam įrenginyje;
- perjungti tarp skambučių ir muzikos.



Greitosios pradžios vadovas



Pasaulinė garantija



Saugos lapas

### Kas yra dėžutėje



„Philips“ „Bluetooth“ ausis uždengiančio ausinės „Philips TAH1205“

### Kiti įrenginiai

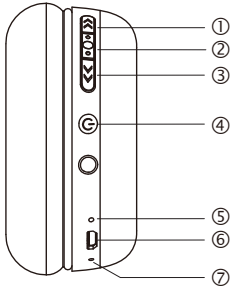
„Bluetooth“ palaikantis ir su ausinėmis suderinamas (žr. „Techniniai duomenys“) mobilusis telefonas arba įrenginys (pvz., nešiojamasis kompiuteris, planšetė, „Bluetooth“ adapteriai, MP3 grotuvai, t. t.).




USB įkrovimo kabelis (tik įkrovimui)

---

# Jūsų belaidžių „Bluetooth“ ausinių apžvalga



- ① Garsumo padidinimas/Sekantis takelis
- ② Muzikos/skambučių valdymas
- ③ Garsumo sumažinimas/Ankstesnis takelis
- ④  (Maitinimo įjungimo/išjungimo/  
susiejimo mygtukas)
- ⑤ LED indikatorius
- ⑥ Micro USB C įkrovimo lizdas
- ⑦ Mikrofonas

# 3 Kaip pradėti naudoti

## Akumuliatoriaus įkrovimas

### ☰ Pastaba

- Siekdami užtikrinti optimalią akumuliatoriaus talpą ir tarnavimo laiką prieš pirmą kartą naudodami ausines įstatykite jas į įkrovimo dėklą ir 2 valandas įkraukite akumuliatorių.
- Siekiant išvengti žalos naudokite tik originalų USB įkrovimo kabelį.
- Prieš įkraudami ausines baikite skambučius nes prijungus ausinių įkrovimą bus išjungtas jų maitinimas.

Komplekte esantį USB įkrovimo kabelį prijunkite prie:

- Ausinių Micro USB įkrovimo lizdo;
- Įkrovklio/kompiuterio USB lizdo.


↳ Įkrovimo metu dega baltas LED ir užgessta pilnai įkrovus ausines.

### ✱ Patarimas

- Įprastai pilnas ausinių įkrovimas trunka 2 valandas.

## Ausinių susiejimas su mobiliuoju telefonu

Prieš pirmą kartą naudodami ausines su savo mobiliuoju telefonu, susiekite jas su telefonu. Sėkmingai susiejus tarp ausinių ir mobiliojo telefono sukuriamas unikalus užšifruotas ryšys. Ausinių atmintyje išsaugomi paskutiniai 8 įrenginiai. Bandant susieti daugiau, nei 8 įrenginius, nauju bus pakeistas seniausiai susietas įrenginys.

- 1 Įsitikinkite, kad ausinės yra pilnai įkrautos ir išjungtos.
- 2 Paspauskite  ir palaikykite 4 sekundes kol pamainomis mirksės baltas ir mėlynas LED.  
↳ Ausinės susiejimo režimu veikia 5 minutes.
- 3 Įsitikinkite, kad mobilusis telefonas yra įjungtas ir suaktyvinta jo „Bluetooth“ funkcija.
- 4 Susiekite ausines su mobiliuoju telefonu. Norėdami gauti išsamią informaciją žr. savo mobiliojo telefono naudotojo vadovą.

Toliau parodytas pavyzdys, kaip susieti ausines su mobiliuoju telefonu.

↳ Savo mobiliajame telefone suaktyvinkite „Bluetooth“ funkciją, pasirinkite „**Philips TAH1205**“.



„**Philips TAH1205**“

# 4 Ausinių naudojimas

## Ausinių prijungimas prie „Bluetooth“ įrenginio

- 1 Įjunkite savo telefoną/„Bluetooth“ įrenginį.
- 2 Norėdami įjungti ausines paspauskite ir 2 sekundes palaikykite įjungimo/išjungimo mygtuką.
  - ↳ Užsižiebia mėlynas LED.
  - ↳ Prie paskutinio prijungto mobiliojo telefono/„Bluetooth“ įrenginio ausinės iš naujo prijungiamos automatiškai.



### Patarimas

- Įjungus telefoną/„Bluetooth“ įrenginį arba suaktyvinus „Bluetooth“ funkciją po ausinių įjungimo, reikia ausines prie telefono/„Bluetooth“ įrenginio iš naujo prijungti rankiniu būdu.



### Pastaba

- Jei ausinėse jokių ryšių istorijos nėra ir per 5 minutes neprijungiamas joks „Bluetooth“ įrenginys, jos automatiškai išsijungia.
- Ausinėms per 5 minutes neprisijungus prie paskutinio pasiekiamo „Bluetooth“ įrenginio jos automatiškai išsijungia.

## Skambučių ir muzikos valdymas

### Įjungimas/išjungimas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Ausinių įjungimas.	Įjungimas/išjungimas	Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes.
Ausinių išjungimas.	Įjungimas/išjungimas	Paspauskite ir palaikykite 4 sekundes. ↳ Mėlynas LED dega ir palaipsniui užgesta.

### Muzikos valdymas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Muzikos atkūrimas ar pristabdyimas.	Muzikos/skambučių valdymas	Paspauskite kartą.
Garsumo reguliavimas.	+/-	Paspauskite +/-.
Sekantis takelis.	+	Paspauskite + dukart.
Ankstesnis takelis.	-	Paspauskite - dukart.

### Skambučio valdymas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Atsiliepimas/skambučio nutraukimas.	Muzikos/skambučių valdymas	Paspauskite kartą.
Skambintojo perjungimas skambučio metu.	Muzikos/skambučių valdymas	Paspauskite ir palaikykite (>2 s).

## Kita ausinių indikatoriaus būseną

Ausinių būseną	Indikatorius
Ausinės prijungtos prie „Bluetooth“ įrenginio, kai ausinės veikia budėjimo režimu arba kai klausomasi muzikos.	Mėlynas LED mirksi kas 5 s.
Ausinės paruoštos susiejimui.	Pamainomis mirksi baltas ir mėlynas LED.
Ausinės įjungtos, bet neprijungtos prie „Bluetooth“ įrenginio.	Mėlynas LED mirksi kas 10 sekundžių. Nepavykus užmegzti ryšio ausinės po 5 minučių automatiškai išsijungia.
Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Baltas LED mirksi 3 kartus kas minutę.
Akumuliatorius pilnai įkrautas.	Baltas LED nedega.



# 5 Techniniai duomenys

## Ausinės

- Muzikos klausymosi laikas: 15 valandų (žemų dažnių sustiprinimas išjungtas)
- Pokalbių laikas: 15 valandų  
Budėjimo laikas: 240 valandų
- Įkrovimo laikas: 2 val.  
Įkraunamas ličio polimerų akumuliatorius (240 mAh)
- „Bluetooth“ versija: 5.1  
Suderinami „Bluetooth“ profiliai:
  - HFP (laisvų rankų profilis)
  - A2DP (pažangaus garso paskirstymo profilis)
  - AVRCP (nuotolinio garso ir vaizdo valdymo profilis)
- Palaikomi garso kodekai: SBC
- Dažnių diapazonas: 2,402-2,480 GHz
- Siųstuvo galia: < 10 dBm
- Veikimo nuotolis: Iki 10 metrų (33 pėdų)
- Skaitmeninis aido ir triukšmo mažinimas
- Automatinis išsijungimas
- Micro USB prievadas įrenginio įkrovimui



### Pastaba

- Specifikacijos gali būti keičiamos be perspėjimo.

# 6 Panešimas

## Atitiktis deklaracija

Šiuo dokumentu „MMD Hong Kong Holding Limited“ pareiškia, kad šis produktas atitinka esminius Direktyvoje 2014/53/ES nustatytus reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas. Atitiktis deklaraciją rasite adresu [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Seno produkto ir akumulatoriaus utilizavimas



Jūsų produktas sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir dalis, kurias galima perdirbti bei naudoti pakartotinai.



Šis simbolis reiškia, kad produktui taikomos Europos Direktyvos 2012/19/ES nuostatos.

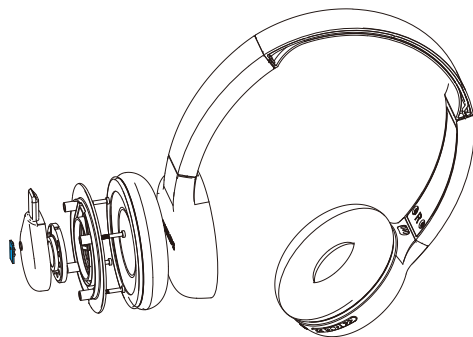


Šis simbolis reiškia, kad produkte yra integruotas įkraunamas akumulatorius, kuriam taikomos Europos Direktyvos 2013/56/ES nuostatos ir jo negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Primygtinai patariame produktą perduoti oficialiai surinkimo įstaigai arba „Philips“ priežiūros centrui, kad profesionalai pašalintų įkraunamą akumuliatorių. Susipažinkite su vietos taisyklių reikalavimais dėl senų elektros ir elektronikos įrenginių, bei įkraunamų akumuliatorių surinkimo sistemų. Laikykitės vietos taisyklių ir niekada neišmeskite produkto ar įkraunamų akumuliatorių su buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų produktų ir įkraunamų akumuliatorių išmetimas padės išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

## Integruoto akumulatoriaus pašalinimas

Jei jūsų šalyje nėra jokios elektronikos produktų surinkimo/perdirbimo sistemos, galite prieš išmetant ausines rūpintis aplinka pašalindami ir perdirbimui perduodami akumuliatorių.

- Prieš pašalindami akumuliatorių įsitikinkite, kad ausinės atjungtos nuo įkrovimo dėklo.



## EMF atitiktis

Šis produktas atitinka visus taikomus elektromagnetinių laukų poveikio standartus ir taisykles.

---

## Aplinkos apsaugos informacija

Pakuotėje nenaudojama nereikalingų medžiagų. Stengėmės pakuotę sukurti taip, kad ją būtų lengva atskirti į tris medžiagas: kartoną (dėžutė), polistireno putas (kamšalas) ir polietileną (maišeliai, apsauginės putos lapelis.)

Jūsų sistemą sudaro medžiagos, kurias išrinkus specializuotoje įmonėje galima perdirbti arba panaudoti dar kartą. Prašome laikytis vietos taisyklių dėl pakuočių, panaudotų akumuliatorių ir senos įrangos utilizavimo.

---

## Atitikties pranešimas

Įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalies nuostatas. Naudojimui taikomos dvi toliau nurodytos sąlygos:

1. Įrenginys neturi sukelti žalingų trukdžių ir
2. Įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, net trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

### FCC taisyklės

Ši įranga buvo išbandyta pagal B klasės skaitmeninei įrangai taikomas vertes, nurodytas FCC taisyklių 15 dalyje. Šios vertės skirtos užtikrinti protingą apsaugą nuo žalingų trukdžių naudojant gyvenamojoje vietoje. Ši įranga sukuria, naudoja ir gali skleisti radijo bangų energiją ir ją įrengus ar naudojant ne pagal instrukcijų vadovo nurodymus gali atsirasti žalingi radijų signalų trukdžiai. Vis dėl to, negalima garantuoti kad trukdžiai neatsiras net įrengus tinkamai. Ar ši įranga sukelia radijo ar televizijos signalo trukdžius

galima nustatyti ją išjungus ir įjungus, naudotojui patariama pabandyti atsiradusius trukdžius pašalinti imantis vienos ar kelių iš toliau nurodytų priemonių:

- Pasukite imtuvo anteną arba pakeiskite jos vietą.
- Padidinkite atstumą nuo įrangos iki imtuvo.
- Prijunkite įrangą prie kitos grandinės elektros lizdo, nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Norėdami gauti pagalbą pasikonsultuokite su platintoju arba patyrusiu radijo/televizijos įrangos techniku.

### FCC spinduliuotės poveikio pareiškimas:

Ši įranga atitinka nekontroliuojamai aplinkai taikomus FCC spinduliuotės apribojimus.

Siųstuvai neturi būti vienoje vietoje ir neturi veikti kartu su bet kokia kita antena ar siųstuvu.

**Dėmesio:** Naudotojas įspėjamas, kad atlikus aiškiai už atitiktį atsakingos šalies nepatvirtintus pakeitimus ar modifikacijas gali būti panaikinta naudotojo teisė naudoti įrangą.

### Kanada:

Šiame įrenginyje yra siųstuvai(-ai)/ imtuvai(-ai), kuriam(-iems) netaikoma licencija, kuris(-ie) atitinka Kanados Inovacijų, mokslo ir ekonominės plėtros departamento RSS nustatytus standartus, kuriems netaikoma licencija. Naudojimui taikomos dvi toliau nurodytos sąlygos: (1) įrenginys neturi sukelti žalingų trukdžių ir (2) įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, net trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC spinduliuotės poveikio pareiškimas:

Ši įranga atitinka nekontroliuojamai aplinkai taikomus Kanados spinduliuotės apribojimus.

Siųstuvai neturi būti vienoje vietoje ir neturi veikti kartu su bet kokia kita antena ar siųstuvu.

# 7 Prekių ženklai

---

## Bluetooth

„Bluetooth®“ žodinis pavadinimas ir logotipai yra registruoti, „Bluetooth SIG, Inc.“ priklausantys prekių ženklai ir „Top Victory Investment Limited“ tokius ženklus naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekiniai pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.

# 8 Dažnai užduodami klausimai

**Mano „Bluetooth“ ausinės neįsijungia.**  
Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.  
Įkraukite ausines.

**Nepavyksta susieti „Bluetooth“ ausinių su „Bluetooth“ įrenginiu.**

Išjungta „Bluetooth“ funkcija.  
„Bluetooth“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“ funkciją ir „Bluetooth“ įrenginį įjunkite prieš įjungiant ausines.

**Kaip iš naujo nustatyti susiejimą.**  
Leiskite ausinėms veikti susiejimo režimu (pamainomis mirksi baltas ir mėlynas LED), kartu paspauskite ir bent 4 sekundes palaikykite Garsumo padidinimo ir Garsumo sumažinimo mygtukus kol užsižiebs mėlynas LED.

**Girdžiu muziką, bet negaliu jos valdyti per „Bluetooth“ įrenginį (pvz., paleisti/pristabdyti/praleisti į priekį/atgal).**  
Įsitikinkite, kad „Bluetooth“ garso šaltinis palaiko AVRCP (žr. „Techniniai duomenys“).

**Per žemas ausinių garsumo lygis.**  
Kai kurie „Bluetooth“ įrenginiai negali susieti garsumo lygio su ausinėmis per garsumo lygio sinchronizavimą. Tokiu atveju norint pasiekti pageidaujamą garsumą, reikia garsumo lygį atskirai sureguliuoti „Bluetooth“ įrenginyje.

**„Bluetooth“ įrenginys neaptinka ausinių.**

- Ausinės gali būti prijungtos prie anksčiau susieto įrenginio. Susietą įrenginį išjunkite arba patraukite už veikimo nuotolio ribų.
- Susiejimas gali būti nustatytas iš naujo arba ausinės prieš tai buvo susietos su kitu įrenginiu. Susiekite ausines su „Bluetooth“ įrenginiu dar kartą kaip nurodyta naudotojo vadove. (Žr. „Ausinių susiejimas su „Bluetooth“ įrenginiu pirmą kartą“, 6 psl.).

**Mano „Bluetooth“ ausinės prijungtos prie „Bluetooth“ stereo palaikančio mobiliojo telefono, bet muzika atkuriamą tik per mobiliojo telefono garsiakalbį.**  
Žr. mobiliojo telefono naudotojo vadovą. Pasirinkite muzikos klausymąsi per ausines.

**Prasta garso kokybė ir girdimas traškesys.**

- „Bluetooth“ įrenginys už veikimo nuotolio ribų. Sumažinkite atstumą tarp ausinių ir „Bluetooth“ įrenginio arba pašalinkite tarp jų esančias kliūtis.
- Įkraukite ausines.

**Prasta garso kokybė transliuojant iš mobiliojo telefono arba garso transliavimas iš vis neveikia.**  
Įsitikinkite, kad mobilusis telefonas palaiko ne tik (mono) HFP, bet ir A2DP ir BT4.0x (ar naujesnę) versiją (žr. „Techniniai duomenys“).

Norėdami gauti pagalbą, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.  
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela.

„Philips“ ir „Philips“ skydo logotipas yra registruoti „Koninklijke Philips N.V.“ prekių ženklai, naudojami pagal licenciją. Šį produktą pagamino ir už jo pardavimą atsako „MMD Hong Kong Holding Limited“ arba viena jos dukterinių įmonių, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ suteikia su produktu susijusias garantijas.

